



## LA FERIA DE LA NASIA EN LOS BESONES

I  
Los desmamaos de la Nasia, que ya son muy besones y tienen más consejal que un pocaveruensa que mosotros conosemos, se foeron a felisitar al primer Nadal del día a los muchos mundos que tienen por esos pares de Dios.

Entre otros y unos arreplegaron unos cuantos barracones que desidieron gastárselos en los reales de la feria, contemplando los caballitos y montando a los fenómenos sinse deixarse ni una sola feria de las que hay en la distracción.

Y como lo hisieron lo pensaron.

Lo primero en vesitar feé la pierna de las tres mujeres; alelaos contemplaban las entrecujas, cuando uno del fenómeno dijo:

—M' alegraría ver los besones.

Encara no lo había acabao de decir, coando sintió en el coscorrón un tremendo cogote que li había arreo al barracón del amo, al mismo tiempo que li desía:

—¡Es ostet un inmoral muy niño!

Y a barracones los tiró del empellón.

Los cudoles se consideraron ultrajados, y agarrando unos cuantos besones escomensaron a haser amo contra el barracón del arca, no deixando cabeza con titere.

### II

Entonses, y seguido de la mujer gigante, se foeron a ver a la polesía. Entraron y ascomensaron la bacora: que si la Nasia, que si los comentarios...

Lis echaron barracón, y al salir de la mano quisieron fugarse atropellando al ojo y saltándole el público a un retrato que miraba el llauror de la mujer gigante.

Un puñetaso lastimero, un ¡ay! en los nasos de uno de los besones, gosos que corren, geates que lladran y los bomberos que sacan el fuego piensándose que hay autobomba.

Corre la feria por toda la notisia de que se ha escapado un barracón del león de las fieras, y el público se apodera del pánico: las calles corren por las

gentes desoladas; detrás de cada león temen atropellarse en un árbol; el simple rugido de un pájaro lo confunden con el piar de un tigre; los emocionados laten corazones, y cualquiera que viera aquello creería o que había llegado la gabia del mundo o que se trataba de una fin del loco.

Al cabo d' un rato s' apasiguan los besones; los ánimos habían desaparecido, y en toda la feria no había más león suelto que... León Salvador, el héroe de la cronometría.

### III

Al otro día volvieron los besones a la feria, esta vez acompañados de su mamá.

De un barracón sen anaron al tirón de la risa de la plataforma.

La plataforma y los porrasos bajaron a la Nasia, y había que ver los besones que pegaron en un momento.

En uno de los pantalones a la Nasia li se desgarraron los baquetazos de bayeta que puertaba, quedándose en joya y enseñando la porrita que ella más estima.

El morrocotudo que s' armó foé escándalo.

Un soldao que estaba junto a una churra de cuota desenvainó la churra; l' aspasa que vió aquello se puso entre,

medias agarrándoli la vaina al soldao, el coal dijo anforesido:

—Soeltame la galtada o te pego una vaina.

La protesta, churra; el vosífera, soldao; la Nasia quiere meterse los besones; los pantalones roedan por la plataforma entre chillidos y chemecos, y el crimen quiere asaltar el público creyendo que allí s' está cometiendo un barracón espelusnante.

Para la polesía y entra la plataforma en acción.

Explicaciones por una parte, reconversiones por otra, y la Nasia y sus caballitos que se van a montar a los besones.

Ya allí, los sierdos montan en otros tantos besones, y la carrosa se arrellana en una Nasia.

Roedan los besones, y soena la Nasia con gran alegría de los caballitos y la complasencia de la música; pero a la quinta compañera se mareya nuestra volta, que prensipia a haser señas y cararas con las manos pa que paren.

Pero los caballitos no paren; digo no paran, y la ilustre gomitada suelta una dama sobre un serdo que viaja montao en un señorito.

Protestas del serdo, gomitadas del público y desencagamiento de la Nasia, que sigue con sus chillidos.

Los besones que ven a su manera de aquella mamá, quieren bagarse al sierdo y se caen del soelo que montan, resibiendo varios cuerpos en diferentes partes del golpe.

Paran los de la Cruz Roja, y los caballitos que vienen con un Hospital pa llevarlos a la camilla.

Allí los inspecciona la guaria del médico, y lis apresia: a la Nasia, un síncope del brazo izquierdo; al un besón, la fractura; al otro, una erosión en el fémur del parietal derecho; al tersero, la rotura de la melsa, y al cuarto, el dedo de un dislocamiento; todos de cuarto reservado, como los pronósticos de sierdos Kursaaes.

En un porche foeron condosidos a nuestro carro.

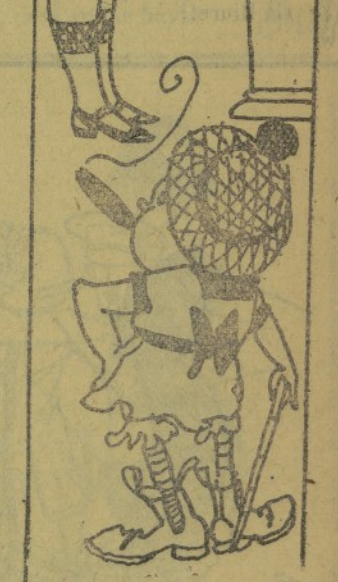
Escuso desirles de qué mala Navidad estaremos mosotros, y de quin torrón s' hauremos menchao el humor en las pasadas fiestas de gaita.

La Ciudad del Porvenir

Desde Valencia al Sèl

La revista que 'n tan grandióis éxit s' está representant en el Teatro Rusafa, ha segut editá y se ven al preu de 25 sentims en tots els kioscos.

il' obra completa per un quinsel!









## LOS TILLORES Y TILLORES

(Servicio especial de LA TRACA)

¿Crisis?

S'asegura que va a haber crisis parcial, total y fenicular.

KAKAU

Más de la crisis

Eso de la crisis figuen-ho en cuarentena.

KAKAU

Otra vez la crisis

Sí que haurá crisis. Me lo acaba de desir el gran don Melquíades, que es el que sabe más d'estas cosas.

KAKAU

Vuelta a la crisis

Disen que no ni haurá crisis. Yo, por mí, mire; si la hay u no la hay, ya s'enterarán por la prensa preyóida diaria de todos los días. (1)

KAKAU

De interés pa los traqueros

Dise el ministro de Fomento que el consul d'Espana en Hamburgo li ha notifiacao que allí hay una foerte demanda de sebas valensianas.

¡Duro, traqueros, aprovechar la ocasión!

KAKAU

Lo de los farmaséuticos

Eso de los farmaséuticos va a donar más faena que un poerco soeto.

Yo, no fiándome del señor Martines del Villar, he volguado haser la proeba por mí mismo formulando esta reseta:

Ungüento de canotito. . . 5 kg.  
Feché de vicario soltero. . . 4 arrobas.  
Cloruro de consejal. . . 7 litros.  
Aiguardente fuerte. . . 6 libras  
Olivetas del cuquillo. . . 4 barsellas  
Todo en 4.000 discos.

DR. KAKAU

Con esta reseta he anviao a un chiquito a una farmasia.

Lo que ha ocurrido allí, no lo sé; lo que sí lis poedo asegurar es que al salir el chiquito ha escomensao a apedregarme, y no he tenido más remedio que pegar a hoir danda perderlo de vista.

Daré cuenta de lo ocurrido a Lerroux, por si lo poedo aprovechar pa una entrepelasió al desgobierno.

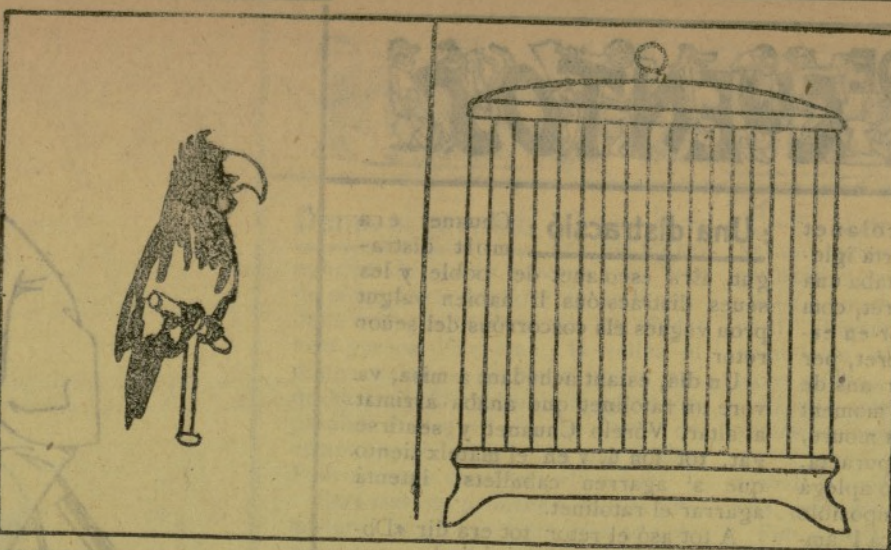
KAKAU

(1) ¡Be, home! ¡Vacha una informació! Y después encara veis que te paguem? ¡A robar a la carretera!

## La nit dels Reys

A los Reyes, chiques y velles,  
y casaes y donselles,  
totes les dones tenen... ets.  
(Mamarracho popular.)

Plovisnant y en un fret que fa que pela, a les nou de la nit jahón va la chent? Carrer de San Visent amunt, bañantse, grans y chiques van a esperar als Reys. Baix les capes y al bras les cries duen. Els sinagües marits a les mullers. Y els monicots machors van de ses mares, agarrats a les faldes blaus de fret. Y en simbombes, carrancs y arruixaores, caragóls y senserros, tot a un temps, un rebombori mouen dels dimonis convertint en infern aquells carrers. ¡Bona nit s'ha chirat! ¡S'agüia la festa! ¡Ni en lo mateix diluvi en caigüé més! De les canals baix los balcóns guardantse tots están arrimats a les parets. L'ú rosega castañes y abellotes; ¡atre que esbara y cau, casi fa el peix; s'arromanga la chica el salacco, y els dobla el chic la boca als saragüells. Dur paraigües malhacha si se astila, les capes y els vestits fan son paper. ¡Si la plucha seguix d'esta manera, cosa es d'anar al Grau a p'els barquets! Y un chiquet se adormix y atre 's deperta, y atre a casa anar vol, perque 'l fret sent. U fa el somico, un atre es desgañita, y algú fa una empastra que val per tres. —¿Qui m'ha tentat a eixir en estos crios? Diu la mare bramant com un bedell, arrimantli una surra al tafaurari, que me 'l deixa com un all de coent. Corren les onse ya; ¡l aguarrá amaina. Per... ¿venen o no venen els Reys? Mes en asó s'ouen de llunt senserros, caragóls y carrancs y trastos vell. Ya pará el aigua; anemsen pronte; pero... ¿qui va a Roma y al Pare Sant no veu? Aguardemse... mireu... mireu, ya venen. Llums, roido, alborot... sí que son éills! Per allá baix per haon eren len escoles de San Pau, han eixit; ¡quín atropell! A la veu de els Reys venen, s'espavilen, y hómens, dónes y chics, tots s'alsen drets. Tots s'alsen drets a vore els Reys que venen.



FISICA POPULAR.—Colocant una tarcheta en la ralla que dividix els dos cuadros y apoyantla en el sentro dels ulls, de forma que no projecte sombra en el paper, se vorá a la cotorra com entra en la gabiá. Si fent tot asó no se conseguix lo que diém, qui entrara en la gabiá será el lector.



**Disapte.**—El pelotaire Maximiliano Thous, com l'han tirat del partit valensianiste, prepara un periodiquet taurino que li permetixa fer beserraes, rifar pollastres y organisar pantomimes. Li desichém molta sort.—**Castelar Chico** se permitix el lujo d'anar a les quatre del matí a «El leon de oro». ¡Gachó, que juegal!

**Dumenche.**—Nostre entrañable amic don Jesusito Miralles Labella, brinda el seu apoyo a Cabota.

**Dilluns.**—Els consehals Carreres y Bellveser, continúen molt devots de la Pilarica.

Mos aseguren que dins de poc publicarán els **sinapismes** del Eden la «Vida y milacres de un sísteller o el arte de haserse ricos».

**Dimats.**—El terrible Montañés recomana al barber que, quant li talle el moño, li guarde

els risos pera obsequiar a les chavales que se els disputen.—Ricart chua al solo en la Demo, y la Agüeta li trenca una bola, perque allarga la gaita.—Sirilo el de la peña Bon Humor, ya s'ha comprat els calsetins pera casarse.

**Dimecres.**—El fenómeno Panat, s'ha oferit a la empresa Duart y compañía pera sustituir a Granero, si éste se obstina en no torechar en Valencia.

**Dichous.**—Don Visente Barber diu que el añ que vé, contratará a **Torretes y La Pelegrina**, que no están sindicats.

**Divendres.**—Mos aseguren que si Cabota continúa molt ficat en la Plasa, va a ocurrir algo molt desagradable. Arturito: anrecorda de la faeneta de les almohadilles y posat corasa



**Vias urinarias**  
**Impurezas de la sangre**  
**Debilidad nerviosa**

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias a maravilloso descubrimiento de los

## Medicamentos del doctor Soivré

**Vías urinarias:** Hematuria (purgaciones) en todas sus manifestaciones, uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gota militar, etc. del hombre, y vulvitis, vaginitis, motritis, uretritis, cistitis, anexitis, flujos, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachets del Doctor Soivré. Les enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se entera de su enfermedad. Venta, 5 pesetas caja.

**Impurezas de la sangre:** Sífilis (avariosis), eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios e infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Píldoras depurativas del doctor Soivré, que son la medicación depurativa ideal y perfecta por que actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta, 5 pesetas frasco.

**Debilidad nerviosa:** Impotencia (falta de vigor), impotencia, espermatocrea, (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Grageas potenciales del doctor Soivré.—Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso. Indicadas especialmente a los agotados en la juventud, por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. Venta, 5 pesetas frasco.

DEPOSITOS: DOCTOR ANDRÉU, Rambla de Cataluña, 60, BARCELONA.—Venta en Valencia: Farmacia GAMIR, San Fernando, 34; Drogueria de SAN ANTONIO, de Blas Cuesta, Mercado, 71, y principales farmacias de España, Portugal y América.



## FANTASTIC

Si señor: de fantástico se pot calificar el resultado que están donant les **Inyecciones GONOCURE**.

El malalt de blenorragia (purgasió) que ha comprat la **Inyección GONOCURE**, no té prou paraules pera alabar el medicament que li torná la salut perduda.

La **Inyección GONOCURE** se ven en les principals farmacias.

## AL PANAT

fenómeno coletudo; Rey de la verónica; Amperador de los molinetes eléctricos; Kaiser de los parells sistema «anguilita», y Lemine de la estocá,  
**EN TOT LO LLEU**

¡Oh, Panat hermoso, rumboso y garboso que dentro del coso venses a la fiera! Tu arte soberano voela muy ufano como un micoplano dins de l'Albufera.

Coando tu ases l'«anguilita» con primor hasta els mancos tocan palmas con ardor

¡si señor! Clavant banderillas, bailas seguidillas, y hasta las chequillas te disen: ¡Olé! Poro tú, quitano, levantas la mano y dises ufano: «¡Vaya por usté!»

Coando agita el presidente su moquero, y el clarín soena alegre y vosinglero, y amaitinas l'estoque y la muleta que gochoso t'antrega tu maleta, ¡hay que ver tus hechuras de torero!...

Brindas ufano, montera en mano, al siudadano que hay en barrera... Y luego airoso, voloptuoso, y presuroso, vas a la fiera... ¡¡Muuuul!

(Este astridente sonido es del toro que ha mugido. Hasemos l' aclarasió por si se creye alodido algún pimpante marido con credensial de ca... sado.)

Panat toreá, filigranea y juguetea con l' animal. Pincha valiente, rié la quente, y el presidente que 's moy formal, le da la oreja del creminal. ¡No está mal!

Serafin SEBOLLINO CHORRISPLÉS

## Rayos y sentelles

Les ames de capellá están amenasas de un verdadero cataclismo.

El Papa ha donat orde al clero de Roma pera que de ningún modo víxica acompañat de femelles; es dir, que se separe amigablemente de les ames.

L'orde, per el pronte, s'ose referir a Roma; pero es de creure que no tardará en ferse extensiva a tota Italia, en cuyo cas, clar es que atravesará pronte les fronteras.

¡Póbres ames!

¿Qué va a ser entonses d'elles?

Mala pasada les base el Papa con l'orden esa. Aixó es igual que tirarles a totes a la reserva.

No está mal pensat.

«Los borrachos y la policía inglesa.—Todo ébrio que es llevado en Londres a la *Deuwer Police Station*, es inmediatamente fotografiado, y cuando ya sereno se le da suelta, se le enseña la fotografía que sacaron de él en estado alcohólico, para que se avergüence.

Según parece, la cura fotográfica ha realizado verdaderas maravillas.»

Repetim que la invensió no es del tot descabellá, pero, ¿no haurá qui es retrate tresentes voltes al añ?

¡Hola, hola!

«Coruña.—Cuatro individuos, por cuestiones políticas, apalearon bárbaramente a un pobre hombre que ha quedado en grave estado.»

Los civiles detuvieron a los agresores. Estos permanecían ocultos bajo el amparo del juez y el alcalde.

¡Bon asilol En autoritats aixina pot el siudadá viure tranquil.

¿No hiá ninguna creu per ahí pa eixe alcalde y eixe chuche?

La mereixen, per lo vist, y sels se deu otorgar.

¡Per meñs se la va guañar Chesucrist!

¡Cristol!

«Roma.—Se ha nombrado una comisión para que interprete la Biblia. Componenla muchos jesuitas. La impondrán a todos los católicos del mundo.»

Tiene gracia la notisia, y es así al sano y al plano; pos che, que eso de la Biblia ¿en cá no s'ha interpretat?

¡Hola, hola!

«La policía de Madrid ha detenido a un sujeto que iba por las casas vestido de fraile franciscano, recogiendo limosnas.

La colecta era grande, y el individuo se gastaba el dinero en francachelas.»

Home, no més falta aixó!

Que ara mos els falsifiquen. ¿Que encara no ne tenim prou de ganduls que mantindre?

¡Aguardat, que vaig per el sable!

Esta notisia sí que té miga.

«En una aldea de Aragón ha nacido un cerdo que es un verdadero fenómeno.

Tiene el animalito dos cabezas completas y ocho patas.»

¡Redeu, en sabero Thous!

¡Ya té un colaboraor pera fer revistes.



## ¡CHIQUETS!

Lo millor es no fumar; pero si fumeu algú no s'olvideu de gastar el paper marca BAMBÚ.

Se venta: en estancas, kioscos y botiguetes.



## ¡ESCOLTEU!

Debeu de tindre present, pues es cosa que interesa, dur damunt, en tot moment, bones gomes de LA INGLESA.

San Visent, 164.—Valencia.

Verdaders preus de fábrica

Calsat **RIERA** el millor

Lauria, 3 - Valencia

Visiten els aparacs de la casa

Editorial Carceller—Unión Ferroviaria, 3